

# Polska i tajne więzienie CIA

8 czerwca 2011

Współudział Polski w wydaniu, zatrzymaniu i torturach w tajnym więzieniu CIA.

W latach 2002 i 2003 Polska była gospodarzem tajnego więzienia CIA w bazie wojskowej szkolenia wywiadu w Starych Kiejkutach, gdzie Abd al-Rahim al-Hussayn Muhammed Nashiri był przetrzymywany w odosobnieniu i torturowany. Al-Nashiri nadal przebywa w Guantanamo, gdzie obecnie stoi przed perspektywą niesprawiedliwego procesu przez komisję wojskową, i ostatecznie karą śmierci. Raport napisany przez sprawozdawcę Rady Europy, senatora Dicka Marty'ego, potwierdza, że polski rząd „świadomie współdziałał” w operacjach CIA wydawania na polskiej ziemi, wszedł w tajne porozumienie z CIA, aby umożliwić wykonanie operacji na polskiej ziemi, zapewnił niezwykle poziom bezpieczeństwa dla operacji CIA wydawania na swoim terytorium, i aktywnie wspierał CIA, poprzez tajny transport z kraju wydawanych ofiar takich jak al-Nashiri.

## FAKTY

Abd al-Rahim Hussayn Muhammed al-Nashiri jest obywatelem saudyjskim, ofiarą wspólnej USA-Polska operacji wydawania. W październiku 2002 roku al-Nasiri został schwytany w Dubaju, ZEA, i potajemnie przekazany do aresztu CIA. Został przewieziony do tajnego więzienia CIA w Afganistanie, znanego jako „Salt Pit”, a następnie do innego tajnego więzienia w Bangkoku, Tajlandii, gdzie był podtapiany. W dniu lub około 5 grudnia 2002 roku, CIA „wydała” al-Nashiri do jeszcze innego tajnego więzienia w Polsce. Polskie władze zapewniły niezwykle poziom ochrony bezpieczeństwa dla tego lotu. W Polsce, amerykańscy śledczy poddawali al-Nashiri szyderczej egzekucji przy pomocy wiertarki, gdy stał nago i okapturowany; dręczyli go półautomatycznym pistoletem blisko jego głowy, kiedy siedział skuty w kajdany przed nimi; trzymali go w

„stresującej pozycji stojącej” i zagrozili, że wprowadzą jego matkę i na jego oczach będą ją molestować seksualnie. W dniu lub około 6 czerwca 2003, Polska pomagała USA w tajnym locie al-Nashiri z Polski, pomimo poważnego ryzyka poddawania go dalszym torturom, odosobnienia, rażąco niesprawiedliwego procesu i kary śmierci w amerykańskich więzieniach .

Kiedy Polska udzieliła CIA pomocy w transporcie al-Nashiri z Polski, CIA poddawała go dalszemu przetrzymywaniu w odosobnieniu w wielu tajnych miejscach poza Polską. Dopiero we wrześniu 2006 r., rząd Stanów Zjednoczonych przyznał po raz pierwszy, że CIA potajemnie przetrzymywała al-Nashiri za granicą, i że od tego czasu został przeniesiony do amerykańskiego więzienia w Zatoce Guantanamo.

Mocno zredagowany zapis z tajnego procesu w 2007 roku, który odbył się w Guantanamo, pokazuje, że al-Nashiri powiedział: „Od czasu gdy aresztowano mnie pięć lat temu, byłem torturowany. Było to podczas wywiadów. Jednego razu torturowali mnie w jeden sposób, innym razem torturowali mnie w inny sposób”. Własne opisy al-Nashiri dotyczące metod stosowanych na nim tortur przez amerykański rząd są zaciemnione w transkrypcji. On jednak stwierdza: „Zanim zostałem aresztowany, byłem w stanie przebiec około 10 kilometrów. Teraz nie mogę chodzić dłużej niż 10 minut. Mam spuchnięte nerwy „.

Al-Nashiri nadal jest więziony w Guantanamo. W dniu 20 kwietnia 2011 roku, prokuratorzy amerykańskiej komisji wojskowej przedstawili oskarżenie, oświadczyli, że zamierzają domagać się dla niego kary śmierci.

W sprawę zaangażowała się Open Society Justice Initiative (Inicjatywa Sprawiedliwości Otwartego Społeczeństwa). Justice Initiative służy jako doradca w imieniu al-Nashiri w postępowaniu przed Europejskim Trybunałem Praw Człowieka przeciwko Polsce. Wniosek został złożony w dniu 6 maja 2011 roku.

## ARGUMENTY

Traktowanie przez Polskę al-Nashiri narusza szereg przepisów Europejskiej Konwencji Praw Człowieka.

Tortury i bezprawne przetrzymywanie w Polsce. Polska naruszyła art 3 i art. 8 Europejskiej Konwencji, umożliwiając poddawanie al-Nashiri torturom, złemu traktowaniu i przetrzymywaniu w odosobnieniu na terytorium Polski. To narusza również art. 5 o dopuszczeniu do jego odosobnienia.

Transfer z terytorium Polski. Polski rząd dalej naruszył prawa al-Nashiri – art. 2, 3 i protokół 6 konwencji, poprzez asystowanie w jego transferze z Polski, pomimo prawdziwego ryzyka, że będzie poddany karze śmierci; art. 3 – asystowanie w transferze z Polski, pomimo prawdziwego ryzyka złego traktowania pod nadzorem amerykańskim, art. 5 – asystowanie w transferze pomimo realnego ryzyka dalszego przetrzymywania w odosobnieniu, oraz art. 6 – asystowanie w transferze z Polski pomimo ryzyka poddania go rażąco niesprawiedliwemu procesowi sądowemu.

Niezastosowanie się do przeprowadzenia skutecznego dochodzenia: nie przeprowadzenie szybkiego i skutecznego dochodzenia w sprawie naruszenia praw al-Nashiri, Polska naruszyła art. 2, 3, 5 i 8, jak również jego prawo do skutecznego środka odwoławczego na mocy art. 13.

Prawo do prawdy: polski rząd odmówił przyznania się, zbadania i ujawnienia szczegółów zatrzymania al-Nashiri, złego traktowania, wymuszonego zniknięcia i wydawania, narusza jego i prawa obywateli do prawdy, zgodnie z art. 2, 3, 5, 10 i 13.

Autor: George Soros.Org

Tłumaczenie: Ola Gordon

Źródło oryginalne: [Secrets of Zion](#)

Źródło polskie: [Stop Syjonizmowi](#)